



HS75 XB WIRELESS

Preliminary



WEB: corsair.com

PHONE: (888) 222-4346

SUPPORT: support.corsair.com

BLOG: corsair.com/blog

FORUM: forum.corsair.com

YOUTUBE: youtube.com/corsairhowto

© 2020 CORSAIR MEMORY, Inc. All rights reserved. CORSAIR and the sails logo are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured. 49-002139 XX



HS75 XB WIRELESS

Gaming Headset for Xbox Series X and Xbox One

PROJECT: HS75 XB WIRELESS QSG

REGION: EUROPE
LANGUAGES: ENGLISH / FRENCH / GERMAN / DUTCH / ITALIAN / SPANISH /
PORTUGUESE / POLISH / RUSSIAN / ARABIC

BLACK

PART NUMBER:
DATE:
MATERIAL:
FINAL SPREAD TRIMMED SIZE:
FINAL FOLDED SIZE:
DESIGNER:
UPDATE:

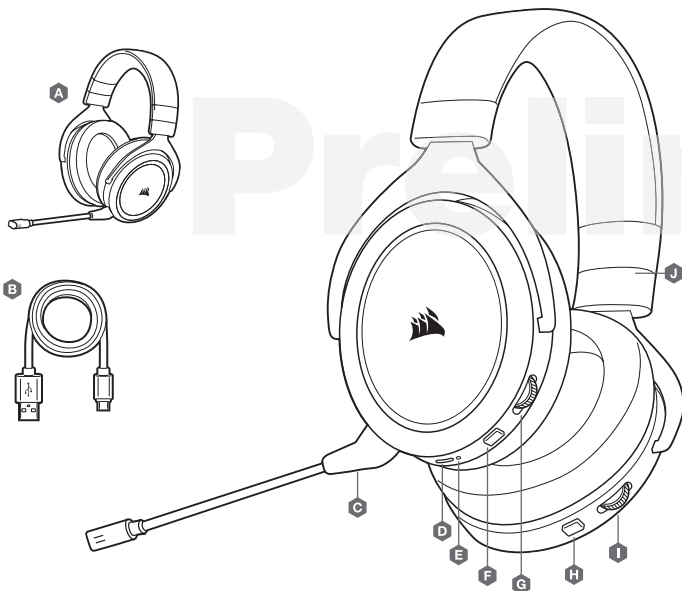
49-002139 rev XX
Wednesday June 24 2020
Stock100# Matrix Dull White Text
W: 210mm & H:127mm
W: 105mm & H:127mm
Janice Chen



ENGLISH	1
FRANÇAIS	3
DEUTSCH	5
NEDERLANDS	7
ITALIANO	9
ESPAÑOL	11
PORTUGUÊS	13
POLSKI	15
РУССКИЙ	17
العربية	19

CONTENTS, CONTROLS AND FEATURES

- | | |
|---|--------------------------------|
| A CORSAIR HS75 XB WIRELESS headset | F Mute button |
| B Charging cable (USB, 1.8m) | G Volume control |
| C Detachable microphone boom | H Power/Pairing button |
| D Charging port | I Game/Chat mix control |
| E Status LED | J Headband adjustment |



GETTING STARTED

Press the connect button on your Xbox One. The button is located on the lower left side of the console or on the front lower right corner on Xbox One S and Xbox One X.

The Xbox logo on the console will begin blinking.

With the headset off, press and hold the Power/Pairing button on the headset for 10 seconds. Once connected to your Xbox, you will see a "Headset Assigned" message on the screen.

CHARGING

When the headset is OFF and CHARGING with a connected USB cable, the Status LED reports the charge and battery status:

Amber (SOLID) charging
White (SOLID) fully charged

GENERAL TIPS

For optimal battery life:

- > Make sure the battery is fully charged before initial use.
- > Do not leave the battery fully discharged for long periods. Battery life is maximized by keeping the battery in a partially charged state.
- > Remove the USB charging cable promptly after the headset has been fully charged.
- > Keep the headset at room temperature (20-30°C or 68-86°F).

For the best audio performance:

- > Prolonged listening at high volumes may adversely affect your hearing. Take breaks between sessions and always begin with the volume at the lowest possible level before increasing.

VOLUME

Place the headset on your head and adjust the headband for a comfortable fit. The extra-large ear pads enable the HS75 XB WIRELESS headset to fit comfortably so you can play for hours without fatigue.

As with any audio product, reduce the volume before trying it with an audio source the first time.

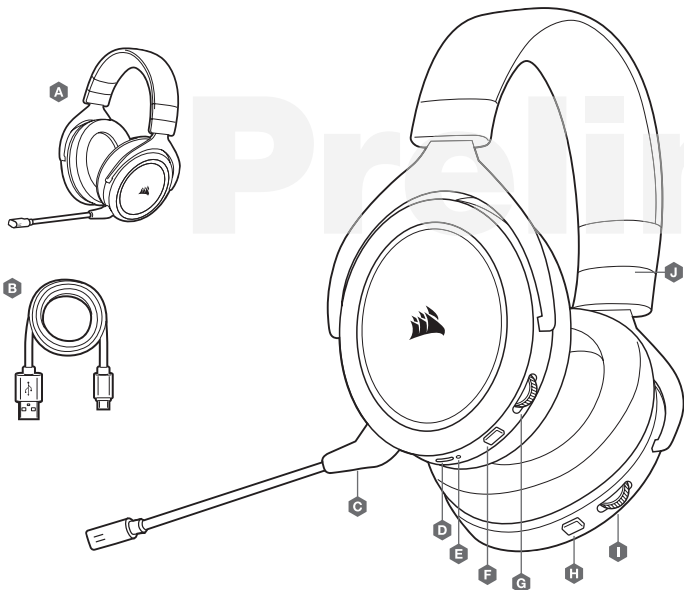
The Game/Chat mix control can be used to adjust the ratio of game audio vs chat audio.

Once an audio source is playing, set the volume to a comfortable level.

To use the microphone, adjust it so that it's between 1-2 inches (2.5cm to 5cm) away from your mouth.

TABLE DES MATIÈRES, COMMANDES ET FONCTIONS

- | | |
|--|--|
| A Casque CORSAIR HS75 XB WIRELESS | F Bouton de coupure du son |
| B Câble de chargement (USB, 1,8m) | G Commande de volume |
| C Tige de microphone amovible | H Bouton d'Alimentation/d'Appairage |
| D Port de chargement | I Commande de mélange Jeu/Chat |
| E Voyant à LED d'état | J Réglage de l'arceau |



MISE EN ROUTE

Appuyez sur le bouton Connecter de votre Xbox One. Le bouton se trouve sur le côté inférieur gauche de la console ou dans l'angle inférieur droit avant sur la Xbox One S et la Xbox One X.

Le logo Xbox sur la console se met à clignoter.

Lorsque le casque est éteint, maintenez appuyé le bouton d'Alimentation/d'Appairage présent sur le casque pendant 10 secondes. Une fois qu'il est connecté à votre Xbox, vous verrez un message « Casque attribué » à l'écran.

EN CHARGE

Lorsque le casque est à la fois HORS TENSION et EN CHARGE via un câble USB raccordé, le voyant à LED d'état permet de connaître l'état de charge:

Ambre (CONTINU) en charge
Blanc (CONTINU) charge complète

CONSEILS D'ORDRE GÉNÉRAL

Pour une durée de vie optimale de votre batterie:

- > Veillez à ce que la batterie soit complètement chargée avant la première utilisation.
- > Ne laissez pas la batterie complètement déchargée pendant de longues périodes. En gardant la batterie partiellement déchargée, vous optimiserez sa durée de vie.
- > Une fois le casque complètement rechargé, déconnectez rapidement le câble de charge USB.
- > Conservez le casque à température ambiante (20-30°C).

Pour des performances audio optimales:

- > Une écoute prolongée à des volumes élevés pourrait avoir une incidence négative sur votre ouïe. Faites des pauses et baissez toujours le volume pour commencer, quitte à l'augmenter par la suite.

VOLUME

Placez le casque sur votre tête et réglez l'arceau de sorte que vous soyez à l'aise. Grâce à ses coussinets extra-larges, le casque HS75 XB WIRELESS est très confortable et vous permet de jouer pendant des heures sans ressentir de fatigue.

Comme il est de règle avec tous les produits audio, baissez le volume avant de l'essayer sur une source audio pour la première fois.

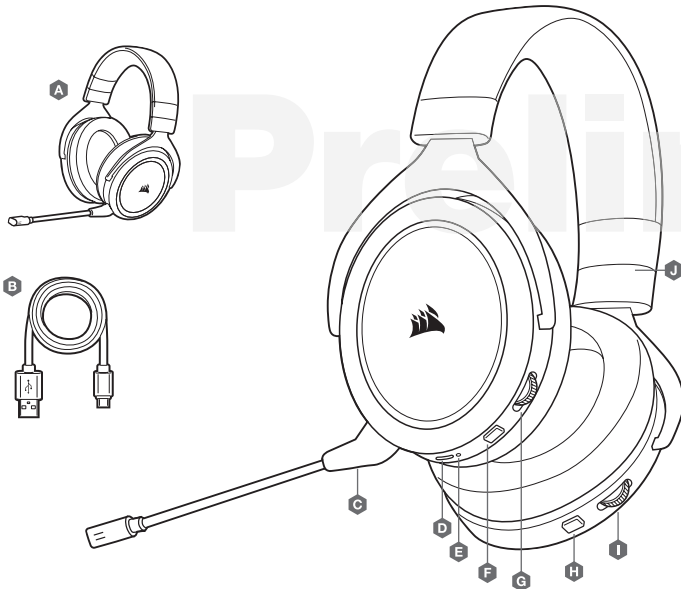
La commande de mélange Jeu/Chat peut être utilisée pour régler le niveau sonore du jeu par rapport à celui du chat.

Lorsque la source audio est en marche, réglez le volume à un niveau d'écoute confortable.

Pour vous servir du microphone, positionnez-le à une distance de 2,5cm à 5cm de votre bouche.

INHALT, STEUERELEMENTE UND FUNKTIONSMERKMALE

- | | |
|---|--|
| A CORSAIR HS75 XB WIRELESS-Headset | F Stummschalttaste |
| B Ladekabel (USB, 1,8m) | G Lautstärkeregler |
| C Abnehmbarer Mikrofonbügel | H Einschalt-/Kopplungstaste |
| D Ladeanschluss | I Spiel/Chat-Mischungssteuerung |
| E Status-LED | J Bügelanpassung |



ERSTE SCHRITTE

Drücken Sie die Verbindungstaste auf Ihrer Xbox One. Die Taste befindet sich entweder unten auf der linken Seite der Konsole oder bei der Xbox One S und Xbox One X auf der Vorderseite in der rechten unteren Ecke.

Das Xbox-Logo auf der Konsole beginnt zu blinken.

Halten Sie bei abgesetztem Headset die Einschalt-/Kopplungstaste auf dem Headset für 10 Sekunden gedrückt. Nachdem die Verbindung mit Ihrer Xbox hergestellt wurde, zeigt eine Meldung auf dem Bildschirm an, dass das Headset „zugewiesen“ wurde.

AKKU WIRD GELADEN

Wenn das Headset ausgeschaltet ist (OFF) und über ein USB-Kabel geladen wird, zeigt die Status-LED den Lade- und Akkustatus an:

Gelb (KONSTANT): Akku wird geladen

Weiß (KONSTANT): Akku ist vollständig geladen

ALLGEMEINE TIPPS

So optimieren Sie die Lebensdauer des Akkus:

- > Achten Sie darauf, dass der Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig geladen ist.
- > Achten Sie darauf, dass der Akku nicht über einen längeren Zeitraum vollständig leer ist. Indem Sie den Akku immer zumindest teilweise geladen halten, können Sie seine Lebensdauer maximieren.
- > Ziehen Sie das USB-Ladekabel sofort ab, wenn der Akku vollständig geladen ist.
- > Bewahren Sie das Headset bei einer Raumtemperatur von 20–30°C auf.

So erhalten Sie die beste Audioleistung:

- > Längere Exposition zu übermäßigen Lautstärkepegeln kann Ihr Hörvermögen beeinträchtigen. Legen Sie zwischen Sitzungen Pausen ein und beginnen Sie immer mit der Lautstärke auf dem niedrigsten Pegel, bevor Sie die Lautstärke erhöhen.

LAUTSTÄRKE

Setzen Sie das Headset auf, und passen Sie den Kopfbügel für einen bequemen Sitz an. Dank der extragroßen Ohrpolster sitzt das HS75 XB WIRELESS-Headset komfortabel, damit Sie stundenlang beschwerdefrei spielen können.

Wie bei allen Audioprodukten sollten Sie die Lautstärke reduzieren, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal mit einer Audioquelle verwenden.

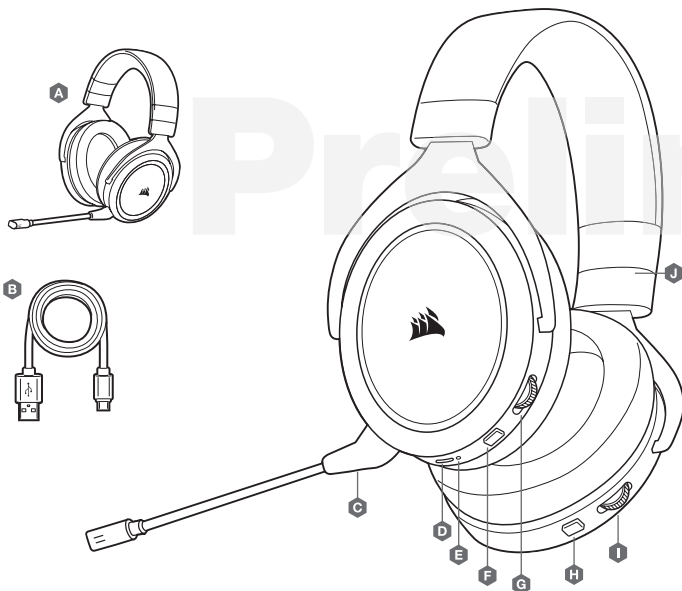
Über die Spiel/Chat-Mischungssteuerung können Sie die Lautstärke von Spiel und Chat angleichen.

Stellen Sie die Lautstärke auf einen angenehmen Pegel, sobald die Audiowiedergabe erfolgt.

Wenn Sie das Mikrofon verwenden möchten, positionieren Sie es so, dass es ca. 2,5 bis 5cm vom Mund entfernt ist.

INHOUD, BEDIENINGEN EN FUNCTIES

- | | |
|---|---------------------------------|
| A CORSAIR HS75 XB WIRELESS-headset | F Mute-knop |
| B Oplaadkabel (USB, 1,8m) | G Volumebediening |
| C Afneembare microfoon | H Aan-uit/Koppelingsknop |
| D Laadpoort | I Game/Chatbediening |
| E Status-LED | J Hoofdband aanpassen |



AAN DE SLAG

Druk op de verbindingsknop van de Xbox One. Deze knop bevindt zich links onder van de console of op de rechter onderhoek van de Xbox One S en Xbox One X.

Het Xbox-logo op het console gaat knipperen.

Zorg dat de headset is uitgeschakeld en houd de Aan-uit/Koppelingsknop op de headset circa 10 seconden ingedrukt. Zodra je met de Xbox bent verbonden verschijnt op het scherm de melding 'Headset Assigned' (headset toegewezen).

OPLADEN

Als de headset **UIT** staat en **WORDT OPGELADEN** met een verbonden USB-kabel, geeft de status-led de laad- en batterijstatus weer:

Oranje (CONTINU) opladen
Wit (CONTINU) volledig opgeladen

ALGEMENE TIPS

Voor optimale levensduur van de batterij:

- > Zorg ervoor dat de batterij voor het eerste gebruik volledig is opgeladen.
- > Voorkom dat de batterij lange tijd helemaal leeg is. Voor een optimale levensduur van de batterij houd je deze steeds gedeeltelijk opgeladen.
- > Verwijder de USB-oplaadkabel direct nadat de headset volledig is geladen.
- > Bewaar de headset bij kamertemperatuur (20-30°C of 68-86°F).

Voor de beste geluidsprestaties:

- > Langdurig luisteren naar een hoog volume kan je gehoor beschadigen. Neem op tijd een pauze en begin altijd met het volume op de laagste stand voordat je het hoger zet.

VOLUME

Plaats de headset op je hoofd en pas de hoofdband aan zodat de headset comfortabel zit. Door de extragrote oorschelpen zit de HS75 XB WIRELESS-headset comfortabel, zodat je uren kunt spelen zonder moe te worden.

Net als bij elk ander audioproduct moet je het volume verlagen voordat je de eerste keer een geluidsbron inschakelt.

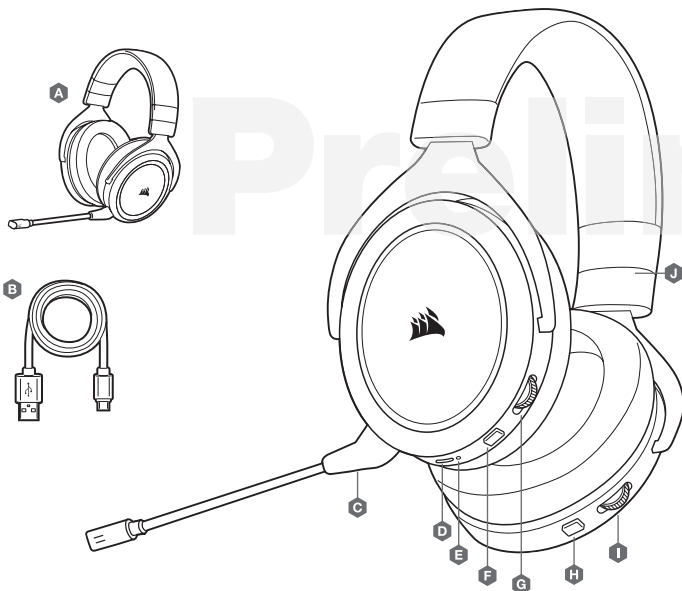
De Game/Chatbediening kan worden gebruikt om de verhouding van game-audio en chat-audio aan te passen.

Zodra een geluidsbron wordt afgespeeld, kun je het volume naar een comfortabel niveau aanpassen.

Als je de microfoon wilt gebruiken, plaats je die op een afstand van 2,5 tot 5cm van je mond.

CONTENUTO, COMANDI E FUNZIONALITÀ

- | | |
|--|--|
| A Cuffia con microfono CORSAIR HS75 XB WIRELESS | F Pulsante Disattivazione audio |
| B Cavo di ricarica (USB, 1,8m) | G Controllo volume |
| C Asta microfono rimovibile | H Pulsante Accensione/Abbinamento |
| D Porta di ricarica | I Controllo audio Gioco/Chat |
| E LED di stato | J Regolazione archetto |



INTRODUZIONE

Premere il pulsante di connessione su Xbox One. Si trova sul lato inferiore sinistro della console o sull'angolo anteriore in basso a destra di Xbox One S e Xbox One X.

Il logo di Xbox logo inizierà a lampeggiare.

Assicurarsi che la cuffia sia disattiva, quindi tenere premuto il pulsante Accensione/Abbinamento sulla cuffia per 10 secondi. Una volta effettuata la connessione a Xbox, il messaggio "Cuffia abbinata" verrà visualizzato sullo schermo.

IN CARICA

Quando la cuffia è spenta (OFF) ed è IN CARICA mediante il cavo USB, il LED di stato mostra lo stato della ricarica e il livello della batteria:

Giallo (FISSO): in carica

Bianco (FISSO): carica completa

SUGGERIMENTI GENERALI

Per un ciclo di vita ottimale della batteria:

- > Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di utilizzarla per la prima volta.
- > Non lasciare mai la batteria scarica per lunghi periodi. Per ottimizzare la durata della batteria, mantenere un livello di ricarica parziale.
- > Rimuovere prontamente il cavo di ricarica USB una volta che la cuffia è completamente carica.
- > Conservare la cuffia a temperatura ambiente (20-30°C o 68-86°F).

Per ottenere le migliori prestazioni audio:

- > l'esposizione a un audio con volume elevato per lunghi periodi di tempo può causare danni all'udito. È consigliabile fare brevi pause tra una sessione e l'altra e iniziare sempre ciascuna sessione impostando il volume al livello più basso possibile prima di aumentarlo.

VOLUME

Posizionare le cuffie sulla testa e regolare l'archetto per indossarla comodamente. Grazie ai padiglioni molto ampi, la cuffia HS75 XB WIRELESS si adatta perfettamente in modo da poter giocare per ore con la massima comodità.

Come con qualsiasi prodotto audio, ridurre il volume prima di collegare il dispositivo ad una sorgente audio.

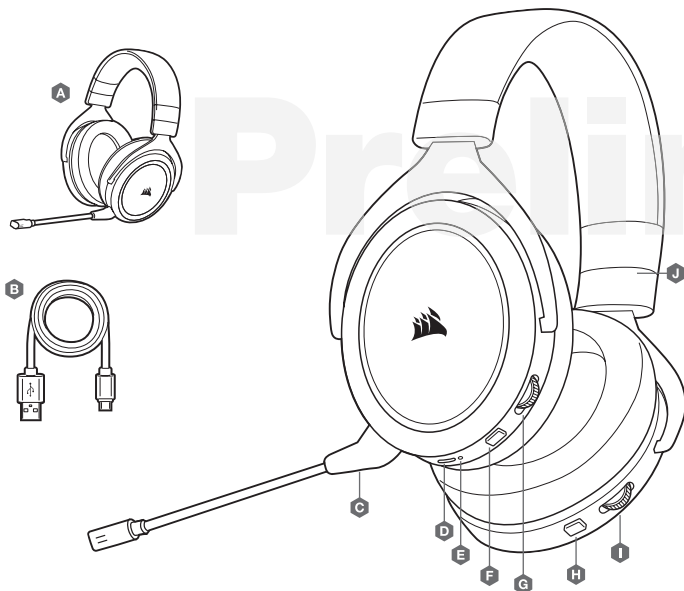
TÈ possibile utilizzare il Controllo audio Gioco/Chat per regolare il livello dell'audio nel gioco e quello della chat.

Una volta che la sorgente audio riproduce il suono, impostare il volume ad un livello confortevole.

Per utilizzare il microfono, regolarlo in modo che si trovi ad una distanza di 2,5-5cm dalla bocca.

CONTENIDO, CONTROLES Y FUNCIONES

- | | |
|---|--|
| A Auriculares CORSAIR HS75 XB WIRELESS | F Botón de silencio |
| B Cable de carga (USB, 1,8m) | G Control de volumen |
| C Micrófono extraíble | H Botón de Encendido/Asociación |
| D Puerto de carga | I Control de mezcla Juego/Chat |
| E LED de estado | J Ajuste de la diadema |



PRIMEROS PASOS

Pulse el botón de conexión de Xbox One. El botón se encuentra en la parte inferior izquierda de la consola o en la esquina frontal derecha de Xbox One S y Xbox One X.

El logotipo de Xbox de la consola comenzará a parpadear.

Con los auriculares apagados, mantenga pulsado el botón de Encendido/Asociación de los mismos durante 10 segundos. Cuando se conecte a Xbox, aparecerá un mensaje en pantalla indicando que se han asignado los auriculares.

CARGA

Cuando los auriculares están desactivados y CARGANDO mediante un cable USB, el LED de estado informa del estado de la batería:

Ámbar (FIJO): en carga
Blanco (FIJO): carga completa

CONSEJOS GENERALES

Para una mayor duración de la batería:

- > Asegúrese de que la batería está totalmente cargada antes de su primer uso.
- > No deje la batería completamente descargada durante largos períodos. La duración de la batería se potencia al máximo al mantenerla parcialmente cargada.
- > Retire el cable de carga USB tan pronto como los auriculares se hayan cargado por completo.
- > Mantenga los auriculares a temperatura ambiente (20-30°C o 68-86°F).

Para obtener el mejor rendimiento del sonido:

- > Las escuchas prolongadas a volúmenes elevados pueden afectar negativamente a su audición. Haga pausas entre sesiones y comience siempre con el volumen al nivel más bajo posible antes de aumentarlo.

VOLUMEN

Colóquese los auriculares y ajústese la diadema cómodamente. Las almohadillas extragrandes permiten colocarse los auriculares HS75 XB WIRELESS cómodamente para jugar durante horas sin la menor fatiga.

Al igual que con cualquier producto de audio, reduzca el volumen antes de probarlo por primera vez con una fuente de sonido.

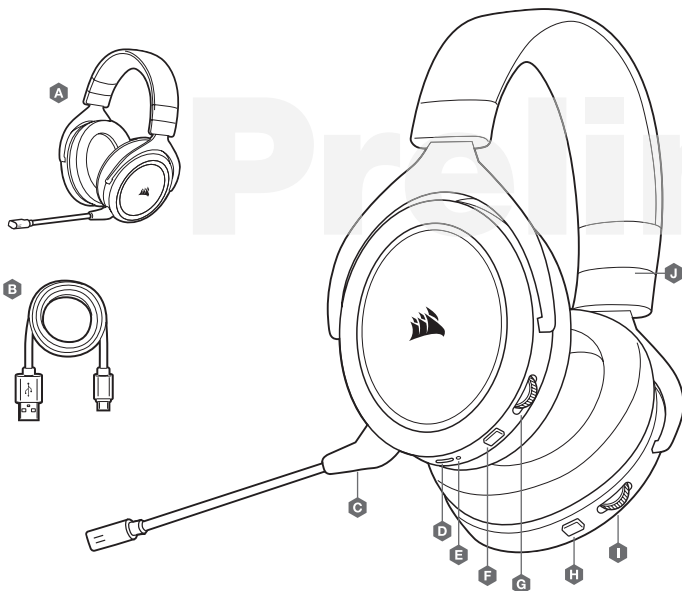
Se puede utilizar el control de mezcla de Juego/Chat para ajustar la relación del audio del juego y el del chat.

Cuando se esté reproduciendo la fuente de audio, ajuste el volumen a un nivel agradable.

Para utilizar el micrófono, ajústelo hasta colocarlo a una distancia de 2,5cm a 5cm de la boca.

CONTEÚDOS, CONTROLOS E FUNCIONALIDADES

- | | |
|---|--|
| A Headset CORSAIR HS75 XB WIRELESS | F Botão para desativar o som |
| B Cabo de carregamento (USB, 1,8m) | G Controlo do volume |
| C Braço de microfone amovível | H Botão de Alimentação/Emparelhamento |
| D Porta de carregamento | I Controlo de mistura de Chat/Jogo |
| E LED de estado | J Ajuste da bandolete |



INTRODUÇÃO

Prima o botão de ligação da Xbox One. O botão situa-se no lado inferior esquerdo da consola ou no canto inferior direito dianteiro da Xbox One S e da Xbox One X.

O logótipo Xbox da consola começa a piscar.

Com o headset desligado, mantenha premido o botão de Ligação/Emparelhamento do headset durante 10 segundos. Após a ligação à Xbox, irá ver uma mensagem de "Headset atribuído" no ecrã.

CARREGAMENTO

Quando o headset estiver DESLIGADO e a CARREGAR com um cabo USB ligado, o LED de estado relata o estado de carregamento e da bateria:

Âmbar (CONTÍNUO), a carregar

Branco (CONTÍNUO), totalmente carregado

DICAS GERAIS

Para a melhor duração da bateria:

- > Certifique-se de que a bateria está completamente carregada antes da primeira utilização.
- > Não deixe a bateria completamente descarregada por longos períodos de tempo. A vida útil da bateria pode ser maximizada mantendo-a num estado parcialmente carregado.
- > Remova o cabo de carregamento USB imediatamente após os auscultadores estarem completamente carregados.
- > Mantenha o headset à temperatura ambiente (20–30°C ou 68–86°F).

Para o melhor desempenho de áudio:

- > A exposição prolongada a volumes elevados poderá afetar negativamente a sua audição. Faça pausas entre exposições e comece sempre com o volume no nível mais baixo possível antes de o aumentar.

VOLUME

Coloque o headset na sua cabeça e ajuste a bandoleta de modo a ficar confortável. As almofadas para auscultadores extragrandes permitem um ajuste confortável do headset HS75 XB WIRELESS para que possa jogar horas a fio, sem fadiga.

Tal como com qualquer outro produto de áudio, reduza o volume antes de o experimentar com uma fonte de áudio pela primeira vez.

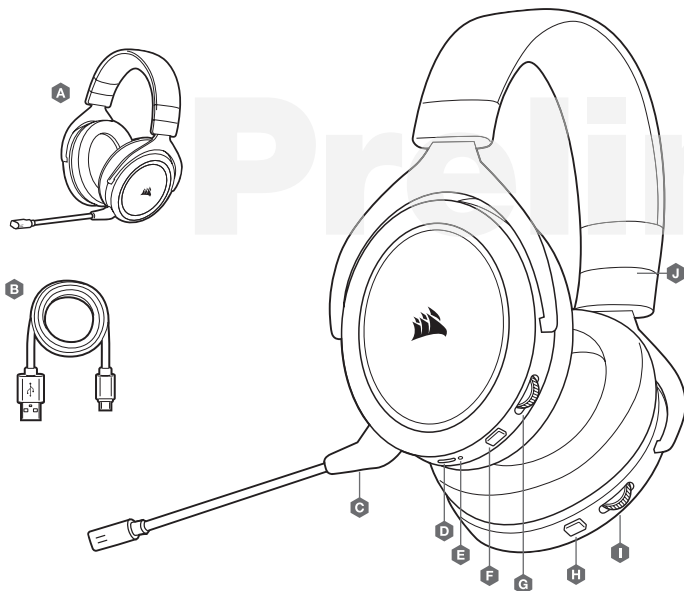
O controlo de mistura de Chat/Jogo pode ser utilizado para ajustar a relação de som do jogo e do som do chat.

Quando a fonte de áudio estiver a funcionar, ajuste o volume para um nível confortável.

Para utilizar o microfone, ajuste-o de modo a estar a uma distância entre 2,5 e 5cm (1–2 polegadas) da sua boca.

ZAWARTOŚĆ, CZĘŚCI I FUNKCJE

- | | |
|--|--|
| A Zestaw słuchawkowy CORSAIR HS75 XB WIRELESS | F Przycisk wycisz |
| B Przewód do ładowania (USB, 1,8m) | G Regulator głośności |
| C Odłączany wysięgnik mikrofonu | H Przycisk Zasilania/Parowania |
| D Gniazdo ładowania | I Regulator poziomu dźwięku Gry/Czatu |
| E Wskaźnik LED stanu | J Regulacja pałąka |



PIERWSZE KROKI

Naciśnij przycisk połączenia na konsoli Xbox One. Przycisk ten znajduje się na dole po lewej stronie konsoli lub z przodu w prawym dolnym rogu na konsolach Xbox One S i Xbox One X.

Logo Xbox na konsoli zacznie migać.

Na niezakończonym jeszcze zestawie słuchawkowym naciśnij przycisk Zasilania/Parowania i przytrzymaj go przez 10 sekund. Po nawiązaniu połączenia z konsolą Xbox zobaczysz na ekranie komunikat „Zestaw słuchawkowy przypisany”.

ŁADOWANIE

Kiedy zestaw słuchawkowy jest WYŁĄCZONY i trwa ŁADOWANIE przy użyciu podłączonego przewodu USB, dioda LED stanu informuje o stanie ładowania i baterii:

- Żółte światło (CIĄGLE) — trwa ładowanie
- Białe światło (CIĄGLE) — pełne naładowanie

WSKAZÓWKI OGÓLNE

Optimalizacja żywotności baterii:

- > Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy bateria jest w pełni naładowana.
- > Nie pozostawiaj baterii całkowicie rozładowanej przez dłuższy czas. Okres eksploatacji baterii można zmaksymalizować, utrzymując ją w stanie częściowego naładowania.
- > Po pełnym naładowaniu zestawu słuchawkowego odłącz niezwłocznie przewód USB do ładowania.
- > Zestaw słuchawkowy należy przechowywać w temperaturze pokojowej (20–30°C).

W celu uzyskania najlepszej jakości dźwięku:

- > Słuchanie głośnego dźwięku przez dłuższy czas może wpłynąć negatywnie na słuch. Rób przerwy między sesjami i zawsze zaczynaj je od najniższego poziomu głośności.

GŁOŚNOŚĆ

Zalóż zestaw słuchawkowy na głowę i dopasuj wygodnie pałąk. Dzięki nausznikom o rozmiarze XL zestaw słuchawkowy HS75 XB WIRELESS wygodnie pasuje do głowy, aby można było grać bez zmęczenia przez wiele godzin.

Podobnie jak w przypadku wszelkich innych produktów audio zmniejsz głośność, zanim wypróbujesz zestaw ze źródłem dźwięku po raz pierwszy.

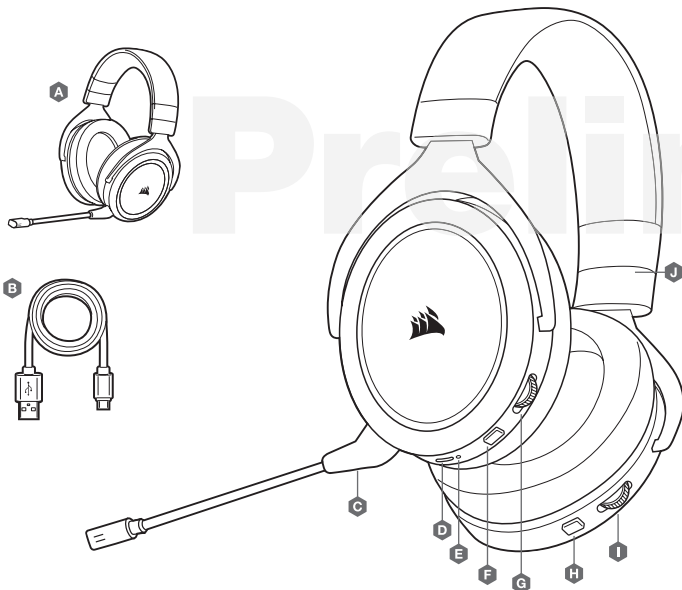
Regulator poziomu dźwięku Gry/Czatu służy do dostosowywania poziomu dźwięku gry względem dźwięku czatu.

Podczas odtwarzania dźwięku ze źródła ustaw odpowiedni poziom głośności.

Aby użyć mikrofonu, ustaw go tak, aby znajdował się w odległości 2,5–5cm od ust.

СОДЕРЖИМОЕ, ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И ХАРАКТЕРИСТИКИ

- | | |
|--|---|
| A Беспроводная гарнитура CORSAIR HS75 XB WIRELESS | F Кнопка отключения звука |
| B Кабель для зарядки (USB, 1,8м) | G Регулировка громкости |
| C Съёмный микрофон | H Кнопка Питания/Сопряжения |
| D Порт зарядки | I Микшер для регулировки звука Игры/Чата |
| E Светодиодный индикатор состояния | J Регулировка оголовья |



НАЧАЛО РАБОТЫ

Нажмите кнопку подключения на вашей игровой консоли Xbox One. Кнопка расположена в нижней левой части консоли или спереди в нижнем правом углу на консолях Xbox One S и Xbox One X.

Логотип Xbox на консоли начнет мигать.

Нажмите и удерживайте Кнопку Питания/Сопряжения на выключенной гарнитуре в течение 10 секунд. После подключения к вашей игровой консоли Xbox One на экране появится сообщение «Headset Assigned» (Гарнитура назначена).

ЗАРЯДКА

Когда гарнитура **ВЫКЛЮЧЕНА** и **ЗАРЯЖАЕТСЯ** через подключенный USB-кабель, на светодиодном индикаторе состояния отображается уровень заряда и состояние батареи:

ЖЕЛТЫЙ (НЕПРЕРЫВНОЕ СВЕЧЕНИЕ): выполняется зарядка
БЕЛЫЙ (НЕПРЕРЫВНОЕ СВЕЧЕНИЕ): полный заряд

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

Для максимального продления срока службы батареи:

- > Перед первым использованием убедитесь, что батарея полностью заряжена.
- > Не оставляйте батарею без заряда на долгое время. Срок службы батареи будет максимальным, если оставлять ее частично заряженной.
- > Быстро отключите USB-кабель зарядки, как только гарнитура полностью зарядится.
- > Храните гарнитуру при комнатной температуре (20–30°C или 68–86°F).

Для достижения наилучшего качества звука:

- > Помните, что продолжительное прослушивание на большой громкости может отрицательно сказаться на вашем слухе. Делайте перерывы во время использования гарнитуры и всегда начинайте с минимальной громкости, увеличивая ее постепенно по мере необходимости.

ГРОМКОСТЬ

Наденьте гарнитуру на голову и отрегулируйте оголовье для обеспечения максимально удобной посадки. Благодаря амбушюрам большого размера гарнитура HS75 XB WIRELESS удобно сидит, поэтому вы можете играть часами без чувства усталости.

Как и при работе с любым другим аудиоустройством, не забудьте уменьшить громкость перед тем, как впервые надеть гарнитуру с включенным воспроизведением.

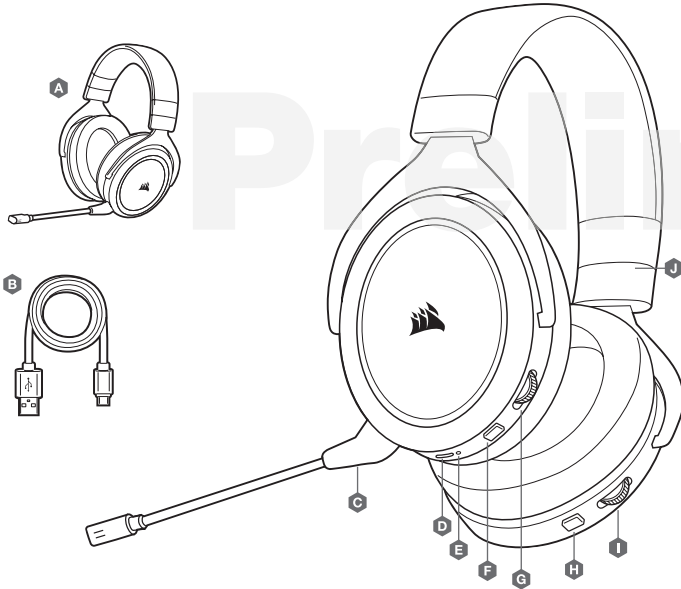
Для регулировки соотношения звука игры и голосов в чате можно использовать микшер.

Включите воспроизведение и установите комфортный уровень громкости.

Чтобы начать использовать микрофон, расположите его на расстоянии 2,5–5см (1–2 дюйма) от рта.

المحتويات ووحدات التحكم والمميزات

زر كتم الصوت	F	سماعة رأس CORSAIR HS75 XB WIRELESS	A
مفتاح التحكم في الصوت	G	كابل الشحن (USB، بطول 1,8 م)	B
زر الطاقة / الإقارن	H	ذراع ميكروفون قابلة للفصل	C
نظام التحكم في صوت الألعاب / المحادثات	I	منفذ الشحن	D
ضبط رباط الرأس	J	مؤشر LED للحالة	E



البدء

اضغط على زر التوصيل في جهاز Xbox One لديك. يقع الزر في الجزء السفلي الأيسر من الجهاز أو في الزاوية السفلية اليمنى من الجزء الأمامي لأجهزة Xbox One X و Xbox One S.

سيبدأ شعار Xbox الموجود على الجهاز بالوميض.

اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة / الإقارن الموجود في سماعة الرأس لمدة 10 ثوانٍ مع إيقاف تشغيل السماعة. ومجرد توصيلها بجهاز Xbox لديك، ستظهر رسالة بنص "تم تعيين سماعة رأس" على الشاشة.

الشحن

عند إيقاف تشغيل سماعة الرأس وشحنها بكابيل USB متصل، يقوم مؤشر LED للحالة بالإبلاغ بحالة الشحن والبطارية:

كهريائي (ثابت) جار الشحن
أبيض (ثابت) اكتمل الشحن

نصائح عامة

لعمر أمثل للبطارية:

- < تأكد من أن البطارية مشحونة بالكامل قبل استخدامها لأول مرة.
- < لا تترك البطارية فارغة تمامًا لفترات طويلة. يزيد عمر البطارية عند الاستمرار في شحن البطارية جزئيًا.
- < افصل كابيل الشحن USB فورًا بعد شحن سماعة الرأس بالكامل.
- < احتفظ بسماعة الرأس في درجة حرارة الغرفة (30-20 درجة مئوية أو 86-68 درجة فهرنهايت).

للحصول على أفضل أداء صوتي:

- < قد يؤثر الاستماع لفترة طويلة بمستويات صوت عالية في السمع بالسلب. خذ فترات راحة بين الجلسات وأبدأ دائمًا بأذن مستوى ممكن للصوت قبل رفع مستوى الصوت. خذ فترات راحة بين الجلسات وأبدأ دائمًا بأذن مستوى ممكن للصوت قبل رفع مستوى الصوت.

مستوى الصوت

- < ضع سماعة الرأس على رأسك واضبط رباط الرأس لتثبيتها بصورة مريحة. تسمح وسادات الأذن الكبيرة للغاية بتثبيت سماعة الرأس HS75 XB WIRELESS بشكل مريح حتى تتمكن من اللعب لساعات من دون تعب.
- < كما هو الحال مع أي منتج صوتي، قم بتقليل مستوى الصوت قبل تجربته باستخدام مصدر صوتي في المرة الأولى.
- < يمكن أن يُستخدم نظام التحكم في صوت الألعاب / المحادثات لضبط النسبة بين مستوى صوت الألعاب ومستوى صوت المحادثات.
- < بمجرد تشغيل المصدر الصوتي، اضبط مستوى الصوت على مستوى مريح.
- < لاستخدام الميكروفون، اضبطه بحيث يتراوح طوله بين 1-2 بوصة (2.5 سم إلى 5 سم) بعيدًا عن فمك.



HS75 XB WIRELESS

Safety & Compliance Information

IMPORTANT INFORMATION

Read the Quick Start Guide before using this product and refer to the Warranty Guide for warranty and service information. If damage is caused by failure to follow any of the instructions or guidelines, the warranty does not apply.

CORSAIR HS75 XB WIRELESS Gaming Headset
Product Name and Model: Wireless Headset/RDA0031

PRODUCT SAFETY GUIDELINES

- > Use this product in accordance with the Quick Start Guide and manufacturer instructions.
- > Charge this product only with the included USB charging/data cable and a USB Type-A port on your PC.
- > Use and store this product in a room temperature controlled environment.
- > Clean this product only with a dry cloth.
- > Use this product only with manufacturer approved accessories.
- > Unplug this product when unused for a long period of time or during power-related events such as a power outage or lightning storm.
- > Refer this product to qualified service personnel in the event that it and/or included accessories have been damaged and/or do not function properly.
- > DO NOT cover, block any ventilation openings, or use this product in a confined space.
- > DO NOT use or store this product near heat sources or in direct sunlight.
- > DO NOT use near or expose this product to liquids, and power it off immediately if liquids come in contact.
- > DO NOT place this product on or near power cords or other electrical equipment.
- > DO NOT insert foreign objects into product openings.

BATTERY SAFETY GUIDELINES

- > This product has a non-user serviceable Li-Polymer battery.
- > DO NOT attempt to remove the battery.
- > DO NOT attempt to change the battery. Instead, contact CORSAIR Customer Support for repair or replacement information.
- > DO NOT dispose of this product in household waste bins.

CAUTION:

Failing to follow all safety guidelines may result product damage, explosion, fire, and/or electric shock.

BATTERY REMOVAL INFORMATION

This product uses a rechargeable battery and safety guidelines must be followed in the event that the product is disabled for disposal and recycling. To safely remove the battery for disposal and recycling, follow the numbered steps with the below diagrams.



CORSAIR MEMORY, Inc. encourages customers to recycle used electronic hardware and rechargeable batteries in accordance with local laws and regulations.

PREVENTION OF HEARING LOSS

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



INFORMATIONS IMPORTANTES

Lisez ce Guide de démarrage rapide avant d'utiliser ce produit et consultez le Guide de garantie pour obtenir des informations sur la garantie et le dépannage. En cas de dommage lié à l'absence de respect de ces instructions ou conseils, la garantie est annulée.

Casque de jeu CORSAIR HS75 XB WIRELESS
Nom du produit et modèle: Casque sans fil/RDA0031

CONSEILS DE SÉCURITÉ DU PRODUIT

- > Utilisez ce produit conformément aux instructions fournies dans le Guide de démarrage rapide et celles du fabricant.
- > Rechargez ce produit uniquement avec le câble de chargement/données USB fourni et un port USB de type A sur votre PC.
- > Utilisez et conservez ce produit dans un environnement tempéré.
- > Nettoyez ce produit à l'aide d'un chiffon sec uniquement.
- > Utilisez ce produit uniquement avec les accessoires approuvés par le fabricant.
- > Débranchez cet appareil si vous prévoyez de ne plus l'utiliser pendant une période prolongée ou en cas d'orages ou de risques de coupure d'électricité.
- > Utilisez ce produit et/ou les accessoires qui l'accompagnent à du personnel qualifié en cas de dommage ou de dysfonctionnement.
- > NE couvrez PAS, n'obstruez pas les ouvertures et n'utilisez pas ce produit dans un espace confiné.
- > N'utilisez PAS et ne conservez pas ce produit à proximité d'une source de chaleur ou en exposition directe au soleil.
- > N'utilisez PAS ce produit à proximité ou en présence de liquides, et mettez-le hors tension immédiatement en cas de contact avec des liquides.
- > NE placez PAS ce produit sur des câbles électriques ou à proximité d'autres équipements électriques.
- > N'introduisez PAS d'objets étrangers dans les ouvertures du produit.

CONSEILS DE SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

- > Ce produit contient une batterie en Li-Polymère non réparable par l'utilisateur.
- > N'essayez PAS de retirer la batterie.
- > N'essayez PAS de remplacer la batterie. À la place, veuillez contacter l'assistance client de CORSAIR pour obtenir des informations relatives à la réparation ou au remplacement.
- > NE jetez PAS ce produit avec les ordures ménagères.

MISE EN GARDE !

Si vous ne respectez pas tous les conseils de sécurité, vous risquez d'endommager le produit, une explosion, un incendie ou un choc électrique.

INFORMATIONS SUR LE RETRAIT DE LA BATTERIE

Ce produit utilise une batterie rechargeable. Des conseils de sécurité doivent être respectés lorsque le produit est désactivé pour être mis au rebut ou recyclé. Pour retirer la batterie en toute sécurité afin de la mettre au rebut ou de la recycler, suivez les étapes numérotées ainsi que les schémas ci-dessous.



CORSAIR MEMORY, Inc. encourage ses clients à recycler les composants électroniques et les batteries rechargeables usagés en adéquation avec la législation locale.

PRÉVENTION DE LA PERTE AUDITIVE

Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.



WICHTIGE INFORMATIONEN

Lesen Sie diese Kurzanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden. Weitere Informationen zur Garantie und zum Kundendienst finden Sie im Garantieleitfaden. Wenn die Nichtbefolgung der Anweisungen oder Richtlinien zu Schäden führt, verfällt die Garantie.

CORSAIR HS75 XB WIRELESS Gaming-Headset
Produktname und -Modell: Kabelloses Headset/RDA0031

PRODUKT-SICHERHEITSRICHTLINIEN

- > Verwenden Sie dieses Produkt gemäß der Kurzanleitung und den Anweisungen des Herstellers.
- > Laden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-Lade-/Datenkabel und einem USB-Anschluss des Typs A an Ihrem Computer.
- > Verwenden und lagern Sie das Produkt in einer Umgebung mit gemäßigter Temperatur.
- > Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.
- > Verwenden Sie das Produkt nur mit vom Hersteller zugelassenem Zubehör.
- > Ziehen Sie den Stecker des Produkts, wenn Sie es für einen längeren Zeitraum nicht verwenden oder wenn kritische Ereignisse wie Stromausfälle oder Gewitter auftreten.
- > Wenden Sie sich an qualifiziertes Servicepersonal, falls das Produkt und/oder mitgeliefertes Zubehör beschädigt wurde und/oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- > Decken Sie die Belüftungsoffnungen nicht ab und blockieren Sie sie nicht. Verwenden Sie das Produkt nicht in engen Räumen.
- > Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in direktem Sonnenlicht.
- > Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Flüssigkeiten und bringen Sie es nicht mit Flüssigkeiten in Berührung. Trennen Sie sofort die Stromversorgung, wenn das Produkt mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt.
- > Positionieren Sie das Produkt nicht auf oder in der Nähe von Stromkabeln oder anderen elektrischen Ausrüstungsgegenständen.
- > Führen Sie keine Fremdbjekte in die Öffnungen des Produkts ein.

AKKU-SICHERHEITSRICHTLINIEN

- > Dieses Produkt besitzt eine Li-Polymer-Batterie, die nicht vom Benutzer gewartet werden kann.
- > Die Batterie NICHT entnehmen.
- > Die Batterie NICHT austauschen. Wende dich stattdessen an den CORSAIR Kunden-Support, um Informationen zu Reparatur bzw. Batteriewechsel zu erhalten.
- > Dieses Produkt NICHT im Restmüll entsorgen.

ACHTUNG:

Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsrichtlinien kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer und/oder Stromschlägen führen.

INFORMATIONEN ZUM ENTFERNEN DES AKKUS

Dieses Produkt verwendet einen wiederaufladbaren Akku. Die Sicherheitsrichtlinien müssen befolgt werden, wenn das Produkt entsorgt oder recycelt werden soll. Um den Akku sicher für die Entsorgung und das Recycling zu entfernen, befolgen Sie die nummerierten Schritte in den unten stehenden Abbildungen.



CORSAIR MEMORY, Inc. empfiehlt den Kunden das ordnungsgemäße Recyceln gebrauchter elektronischer Hardware und wiederaufladbarer Akkus gemäß den lokalen Gesetzen und Bestimmungen.

PRÄVENTION VON HÖRVERLUST

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht lange mit hoher Lautstärke sprechen.



BELANGRIJKE INFORMATIE

Lees de "Beknopte handleiding" voordat u dit product gebruikt en raadpleeg de "Garantiehandleiding" voor informatie over de garantie en service. Als de schade een gevolg is van het niet-naleven van de instructies of richtlijnen, dan vervalt de garantie.

CORSAIR HS75 XB WIRELESS Gamingheadset
Productnaam en model: Draadloos Headset/RDA0031

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN VOOR PRODUCT

- > Gebruik dit product volgens de verkorte handleiding en instructies van de fabrikant.
- > Laad dit product alleen op met de bijgeleverde USB-kabel en een USB-poort Type A van uw PC.
- > Gebruik en bewaar dit product altijd op kamertemperatuur.
- > Reinig dit product alleen met een droge doek.
- > Gebruik dit product alleen met toebehoren die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- > Haal de stekker van het product uit de stroombron wanneer u het langere tijd niet gaat gebruiken of tijdens stroomonderbrekingen of gebeurtenissen zoals een stormonderbreking of bliksem.
- > Raadpleeg bevoegd onderhoudspersoneel indien dit product en/of bijgeleverde onderdelen beschadigd zijn of niet naar behoren werken.
- > Bedek of blokkeer nooit de ventilatiegaten en gebruik dit product niet in een besloten ruimte.
- > Gebruik of bewaar dit product niet in de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht.
- > Gebruik het product niet in de buurt van vloeistoffen of stel het er niet aan bloot, en schakel het product onmiddellijk uit als het in contact komt met vloeistoffen.
- > Zet het product niet op of nabij netsoenen of andere elektrische apparaten.
- > Steek geen vreemde voorwerpen in de openingen van het product.

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN ACCU

- > Dit product bevat een Li-Polymeraccu die niet door de gebruiker onderhouden kan worden.
- > Probeer de accu NIET te verwijderen.
- > Probeer de accu NIET te vervangen. Neem contact op met de klantendienst van CORSAIR voor informatie over herstellingen of vervangingen.
- > Gooi dit product NIET bij het huisvuil.

OPGELET:

Het niet opvolgen van alle veiligheidsrichtlijnen kan leiden tot schade, ontplofing, vuur en/of elektrische schokken.

ACCU VERWIJDEREN

Dit product bevat een herlaadbare accu. Volg de veiligheidsrichtlijnen als u het product wilt afvoeren of recycelen. Om de accu veilig te verwijderen voor afvoer en recycling, volgt u de genummerde stappen van de onderstaande schema's.



CORSAIR MEMORY, Inc. raadt klanten aan om gebruikte elektronische hardware en herlaadbare accu's te recycelen volgens de lokale wetgeving.

PREVENTIE VAN GEGEHOORVERLIES

Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, niet luisteren op hoog volumenevau voor lange periodes.



INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggere la Guida di avvio rapido prima di utilizzare questo prodotto e fare riferimento alla Guida alla garanzia per informazioni su garanzia e assistenza. Se il danno è causato dal mancato rispetto delle istruzioni o delle linee guida, la garanzia non può essere applicata.

Cuffia con microfono gaming CORSAIR HS75 XB WIRELESS
Nome prodotto e modello: Cuffia con microfono wireless/RDA0031

LINEE GUIDA DI SICUREZZA SUL PRODOTTO

- > Utilizzare questo prodotto in conformità con la Guida di avvio rapido e con le istruzioni del produttore.
- > Caricare questo prodotto utilizzando solo il cavo dati/carica USB incluso e una porta USB di tipo A sul PC.
- > Utilizzare e conservare questo prodotto in un ambiente controllato a temperatura ambiente.
- > Pulire questo prodotto solo con un panno asciutto.
- > Utilizzare questo prodotto solo con gli accessori approvati dal produttore.
- > Scollegare il cavo di alimentazione del prodotto in caso di inutilizzo per un periodo prolungato di tempo o durante eventi associati all'alimentazione elettrica come interruzioni di corrente o temporali.
- > Fare riferimento al personale di assistenza qualificato in caso di danni e/o malfunzionamenti di questo prodotto e/o degli accessori inclusi.
- > NON coprire né ostruire alcuna apertura di ventilazione e NON utilizzare questo prodotto in uno spazio confinato.
- > NON utilizzare né conservare questo prodotto vicino a fonti di calore o sotto la luce solare diretta.
- > NON utilizzare in prossimità e non esporre questo prodotto a liquidi; spegnerlo immediatamente in caso di contatto con liquidi.
- > NON collocare questo prodotto sopra o vicino a cavi elettrici o ad altre apparecchiature elettriche.
- > NON inserire oggetti estranei nelle aperture del prodotto.

LINEE GUIDA DI SICUREZZA SULLA BATTERIA

- > Questo prodotto contiene una batteria ai polimeri di litio non utilizzabile dall'utente.
- > NON tentare di rimuovere la batteria.
- > NON tentare di sostituire la batteria. Per informazioni sulla riparazione o la sostituzione, contattare il servizio clienti di CORSAIR.
- > NON gettare questo prodotto tra i rifiuti domestici.

ATTENZIONE:

Il mancato rispetto di tutte le linee guide di sicurezza può comportare danni al prodotto, esplosione, incendio e/o shock elettrico.

INFORMAZIONI SULLA RIMOZIONE DELLA BATTERIA

Questo prodotto utilizza una batteria ricaricabile ed è necessario seguire le linee guida di sicurezza nel caso in cui il prodotto venga smaltito e riciclato. Per rimuovere in sicurezza la batteria per lo smaltimento e il riciclo, seguire i passaggi numerati con i diagrammi in basso.



CORSAIR MEMORY, Inc. incoraggia i clienti a riciclare l'hardware elettronico usato e le batterie ricaricabili, in conformità alle leggi e ai regolamenti locali.

PREVENZIONE DELLA PERDITA DELL'UDITO

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.



CAUTION!

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.



WARNING: Changes or modifications not expressly approved by CORSAIR MEMORY, Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- 1) Reorient or relocate the receiving antenna.
- 2) Increase the separation between the equipment and the receiver.
- 3) Connect the equipment into an outlet that is on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- 4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC ID: 2AAFMRDA0031 (Headset)

This product complies with the FCC portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available

This device complies with ISED's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

CAUTION!

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC: 10954A- RDA0031 (Headset)

This product complies with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).



Notice on environmental protection After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies:

- Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.
- Consumers are obligated by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose of point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.



CORSAIR MEMORY, Inc. declares that this radio equipment model "RDA0031" are in compliance with Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU. A copy of the original declaration of conformity can be obtained at "corsair.com/documentation".

Frequency Band: 2412-2484MHz, 5150-5250MHz, 5725-5850MHz
Transmit Power EIRP: <20dBm
Operating Temperature: 0°C - +40°C

The Authorized Representative in Europe
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

ENGLISH

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

IC: 10954A- RDA0031 (Casque)

Ce produit est conforme aux restrictions d'exposition aux RF portables du Canada définies pour un environnement non contrôlé et sûr pour le fonctionnement envisagé, tel que décrit dans ce manuel. Les niveaux d'exposition peuvent continuer à baisser si le produit peut être éloigné le plus possible de l'utilisateur, ou si l'appareil est défini sur une puissance de sortie inférieure, sous réserve que cette fonction soit disponible.

Cet appareil numérique de la class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.



Notice on environmental protection After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies:

- Les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.
- Les consommateurs sont tenus par la loi de rapporter les équipements électriques et électroniques usagés aux centres de collecte publique prévus à cet effet. Les détails en sont définis par la législation nationale des pays respectifs. Le pictogramme figurant sur le produit, son mode d'emploi ou l'emballage indique qu'il s'agit d'un produit soumis à cette réglementation. En recyclant les matériaux de vieux équipements ou en les utilisant de toute autre manière, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement.



CORSAIR MEMORY, Inc. déclare par la présente que les modèles d'équipement radio "RDA0031" sont conformes aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Une copie de la déclaration de conformité originale peut être obtenue en envoyant un courrier électronique à "corsair.com/documentation".

Frequency Band: 2412-2484MHz, 5150-5250MHz, 5725-5850MHz
Transmit Power EIRP: <20dBm
Operating Temperature: 0°C - +40°C

Le représentant agréé en Europe
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

FRANÇAIS



Umweltschutzhinweis Nach der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in der nationalen Rechtsordnung gilt Folgendes:

- Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.
- Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an öffentlichen Sammelstellen oder beim Händler abzugeben. Beachten Sie bitte die örtlichen Regelungen. Dieses Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt diesen Bestimmungen unterliegt. Durch das Recycling, die Wiederverwendung von Materialien oder andere Formen der Altgeräteverwertung leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



CORSAIR MEMORY, Inc. erklärt, dass diese Funkeinrichtungen der Modelle „RDA0031“ den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entsprechen. Eine Kopie der ursprünglichen Konformitätserklärung kann unter „corsair.com/documentation“ angefordert werden.

Frequency Band: 2412-2484MHz, 5150-5250MHz, 5725-5850MHz
Transmit Power EIRP: <20dBm
Operating Temperature: 0°C - +40°C

Die autorisierten Vertreter in Europa
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

DEUTSCH



Milieubescherming Na de Implementatie van de Europese Richtlijn 2012/19/EU in het nationale rechtssysteem geldt het volgende:

- Elektrische en elektronische apparatuur mag niet als huisvuil worden afgevoerd.
- Consumenten zijn wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparatuur aan het einde van de levensduur terug te brengen naar daarvoor bestemde openbare verzamelpunten. Verdere specificaties zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de handleiding of de verpakking geeft aan dat een product aan deze wetgeving is onderworpen. Door te recycelen, materialen opnieuw te gebruiken of oude apparatuur op een andere manier te gebruiken, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.



CORSAIR MEMORY, Inc. verklaart dat deze radioapparatuur met modelnummers "RDA0031" aan Richtlijn 2014/53/EU en Richtlijn 2011/65/EU voldoet.

U kunt een kopie van de oorspronkelijke verklaring aanvragen via "corsair.com/documentation".

Frequency Band: 2412-2484MHz, 5150-5250MHz, 5725-5850MHz
Transmit Power EIRP: <20dBm
Operating Temperature: 0°C - +40°C

De bevoegde vertegenwoordiger in Europa
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

NEDERLANDS



Nota sulla protezione ambientale In seguito all'entrata in vigore della direttiva europea 2012/19/UE all'interno del sistema legale nazionale, viene applicato quanto segue:

- I dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici.
- I consumatori sono tenuti per legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici al termine del ciclo di vita, presso i centri di raccolta pubblici creati appositamente per questo scopo. Per i dettagli consultare la legge nazionale del proprio paese. Questo simbolo, riportato sul prodotto, nel manuale di istruzioni o sulla confezione, indica che il prodotto è soggetto a queste normative. Grazie al riciclaggio, al riutilizzo dei materiali e ad altre forme di utilizzo di dispositivi in maniera, è possibile offrire un importante contributo per la protezione ambientale.



CORSAIR MEMORY, Inc. dichiara che questo modello di apparecchiatura radio "RDA0031" risulta conforme alla Direttiva 2014/53/UE e alla Direttiva 2011/65/UE. Una copia della dichiarazione originale di conformità è disponibile scrivendo un'email all'indirizzo "corsair.com/documentation".

Frequency Band: 2412-2484MHz, 5150-5250MHz, 5725-5850MHz
Transmit Power EIRP: <20dBm
Operating Temperature: 0°C - +40°C

Il rappresentante autorizzato per l'Europa
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

ITALIANO

← FOLDING LINE

ESPANOL

INFORMACIONES IMPORTANTES
La guía de inicio rápido antes de usar este producto. Consulte la guía de la garantía para obtener información sobre el servicio y la garantía. Si se produce algún tipo de daño por no haber seguido las instrucciones o direcciones, la garantía no la cubrirá.

Accesorios para juegos
CORSAIR HS75 XB WIRELESS
Nombre del producto y modelo:
Accesorios inalámbricos RDA0031

DIRECTIVES DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

- Use el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante y de la guía de inicio rápido.
 - Cargue el producto exclusivamente con el cable de datos/carga USB incluido y con un puerto USB tipo A del ordenador.
 - Use y almacene este producto en un entorno a temperatura ambiente.
 - Limpie el producto con un paño seco.
 - Use el producto con accesorios aprobados por el fabricante.
 - Desenchufe el producto cuando no vaya a utilizarlo durante un largo período de tiempo o cuando se den condiciones relacionadas con la energía, como un apagón o durante una tormenta eléctrica.
 - Remita el producto al personal de servicio cualificado si se daña o si no funciona correctamente. También aplicable a los accesorios incluidos.
 - No cubra ni bloquee las aperturas de ventilación, y no use el producto en un espacio reducido.
 - No use ni guarde el producto cerca de fuentes de calor ni bajo la luz directa del sol.
 - No use el producto y no lo exponga a líquidos. Apáguelo inmediatamente si entra en contacto con algún líquido.
 - No coloque el producto cerca ni sobre cables de alimentación u otro equipo eléctrico.
 - No inserte objetos extraños en las aberturas del producto.
- DIRECTIVES DE LA BATERÍA**
Este producto tiene una batería de polímero lito no sustitutable por el usuario.
No intente quitar la batería.
No intente cambiar la batería. En lugar de eso, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de CORSAIR para obtener información sobre la reparación o la reposición.
No tire el producto a la papelería de casa.

PRECAUCIÓN:
Si no se siguen las directrices de seguridad, podrían

PORTUGUÊS

INFORMAÇÕES IMPORTANTES
Leia a Guia de início rápido antes de utilizar o produto e consulte a Guia sobre a garantia para obter informações sobre a garantia e a assistência. Caso ocorram danos causados pelo incumprimento das instruções ou diretrizes, a garantia não será aplicada.

Headset game CORSAIR HS75 XB WIRELESS
Nome e modelo do produto: Headset sem fios RDA0031

DIRETRIZES DE SEGURANÇA SOBRE O PRODUTO

- Use este produto conforme o Guia de início rápido e as instruções do fabricante.
 - Cargue o dispositivo apenas com o cabo de recarga ou de dados USB incluído e por meio de uma porta USB de tipo A no seu PC.
 - Use e guarde este produto em um ambiente com temperatura controlada.
 - Limpe o produto apenas com um pano seco.
 - Use este produto apenas com os acessórios aprovados pelo fabricante.
 - Desligue o produto caso não seja usado por um longo período ou durante eventos relacionados com energia, como uma interrupção de energia ou a ocorrência de trovoadas.
 - Caso o produto e/ou os seus acessórios tenham sido danificados e/ou não funcionem corretamente, envie o produto para pessoal técnico qualificado.
 - NÃO cubra ou bloquee quaisquer aberturas destinadas à ventilação, nem use o produto em um espaço limitado.
 - NÃO use nem guarde o produto junto a fontes de calor ou sob exposição direta à luz solar.
 - NÃO exponha ou use o produto junto a líquidos e desligue-o de imediato caso eles entrem em contato com o produto.
 - NÃO coloque o produto em ou junto a cabos de alimentação ou outro equipamento elétrico.
 - NÃO insira objetos estranhos nas aberturas do produto.
- DIRETRIZES DE SEGURANÇA SOBRE A BATERIA**
Este produto tem uma bateria de polímero de lítio que não deve ser manuseada pelo usuário.
NÃO tente remover a bateria.
NÃO tente trocar a bateria. Entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da CORSAIR para obter informações sobre o reparo ou a substituição da bateria.
NÃO descarte este produto como lixo doméstico.

CUIDADO:
O incumprimento de todas as diretrizes de segurança poderá resultar em danos no produto, explosões/incêndios e/ou choques elétricos.

INFORMAÇÕES SOBRE A REMOÇÃO DA BATERIA

provocarão danos, explosões, incêndios y descargas eléctricas.

INFORMACIÓN PARA EXTRAER LA BATERÍA
Este producto utiliza una batería recargable, por lo que hay que seguir ciertas directrices de seguridad cuando el producto se deshabilita para su desecho y reciclado. Para retirar la batería con seguridad para desecharla y reciclarla, siga los pasos numerados y los diagramas que figuran a continuación.

CORSAIR MEMORY, Inc. anima a los clientes a reciclar el hardware electrónico utilizado y las baterías recargables de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.

CORSAIR MEMORY, Inc. declara que los equipos de radiodifusión «RDA0031» cumplen con la directiva 2014/53/UE y con la directiva 2011/65/UE. Puede obtener una copia de la declaración de conformidad original en «corsair.com/documentation».

Frequency Band: 2412-2484MHz, 5150-5250MHz, 5725-5850MHz
Transmit Power EIRP: <20dBm
Operating Temperature: 0°C ~ +40°C

El representante autorizado en Europa
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerveg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

PREVENÇÃO DA PERDA AUDITIVA
Para evitar possíveis danos auditivos, não escute em altos níveis de volume por longos períodos.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados

← FOLDING LINE

← FOLDING LINE

POLSKI

WAŻNE INFORMACJE
Przed użyciem tego produktu przeczytaj skróconą instrukcję obsługi i zapoznaj się z informacjami dotyczącymi gwarancji i serwisu zamieszczonymi w przewodniku gwarancyjnym. Gwarancja nie obowiązuje, jeśli uszkodzenia powstały w wyniku nieprzestrzegania instrukcji i wskazówek.

Gamingowy zestaw słuchawkowy
CORSAIR HS75 XB WIRELESS
Nazwa i model produktu:
Zestaw słuchawkowy bezprzewodowy RDA0031

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA PRODUKTU

- Produkt należy używać zgodnie ze skróconą instrukcją obsługi oraz instrukcjami producenta.
- Produkt należy ładować tylko przy użyciu przewodu USB do ładowania i transmisji danych dodanego w komplecie oraz portu USB typu A w komputerze.
- Produkt jest przeznaczony do użytku i przechowywania w temperaturze pokojowej.
- Produkt należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
- Produkt należy używać wyłącznie z akcesoriami zatwierdzonymi przez producenta.
- Jeżeli produkt będzie nieużywany przez dłuższy czas lub wystąpią problemy z zasilaniem, na przykład awaria ładowania lub burza z prądami, należy go odłączyć.
- W przypadku uszkodzenia lub nieprawidłowego działania produktu albo akcesoriów dodanych w komplecie należy przekazać je do naprawy wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
- NIE należy zasilając ani błąkować otworów wentylacyjnych bądź używać produktu w bardzo ograniczonej przestrzeni.
- NIE należy używać ani przechowywać produktu w miejscach źródeł ciepła, a także w miejscach natężonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- NIE należy używać produktu w pobliżu płynów ani narażać go na ich działanie. W przypadku kontaktu z płynami należy niezwłocznie wytrzeć produkt.
- NIE należy umieszczać produktu na przewodach zasilania ani innym sprzęcie elektrycznym bądź w ich pobliżu.
- NIE należy wkładać innych przedmiotów do otworów w produkcie.

PREVENCIÓN DE LA PÉRDIDA DE AUDICIÓN
Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a altos niveles de volumen durante períodos prolongados.

CORSAIR MEMORY, Inc. anima a los clientes a reciclar el hardware electrónico utilizado y las baterías recargables de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.

CORSAIR MEMORY, Inc. declara que los equipos de radiodifusión «RDA0031» cumplen con la directiva 2014/53/UE y con la directiva 2011/65/UE. Puede obtener una copia de la declaración de conformidad original en «corsair.com/documentation».

Frequency Band: 2412-2484MHz, 5150-5250MHz, 5725-5850MHz
Transmit Power EIRP: <20dBm
Operating Temperature: 0°C ~ +40°C

El representante autorizado en Europa
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerveg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

PREVENÇÃO DA PERDA AUDITIVA
Para evitar possíveis danos auditivos, não escute em altos níveis de volume por longos períodos.

Este produto usa uma bateria recarregável, sendo obrigatório cumprir as diretrizes de segurança caso ele se torne inválido e seja convenientemente encaminhado para eliminação e reciclagem. Para remover a bateria em segurança e proceder posteriormente à sua eliminação e reciclagem, cumpra as etapas numeradas com os diagramas apresentados a seguir.

CORSAIR MEMORY, Inc. incentiva os clientes a reciclar hardware eletrônico usado e baterias recarregáveis de acordo com as leis e os regulamentos locais.

CORSAIR MEMORY, Inc. oświadcza, że modele urządzeń radiowych RDA0031 są zgodne z dyrektywami 2014/53/UE i 2011/65/UE. Kopię deklaracji zgodności można uzyskać pod adresem corsair.com/documentation.

Frequency Band: 2412-2484MHz, 5150-5250MHz, 5725-5850MHz
Transmit Power EIRP: <20dBm
Operating Temperature: 0°C ~ +40°C

Autoryzowany przedstawiciel w Europie
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerveg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

PREVENÇÃO DA PERDA AUDITIVA
Para evitar possíveis danos auditivos, não escute em altos níveis de volume por longos períodos.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados

← FOLDING LINE

RUSSKII

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С АКУМУЛЯТОРОМ
Используйте этот продукт, внимательно прочитав краткое руководство по эксплуатации и ознакомившись с руководством по гарантии, в котором содержится информация о гарантии и обслуживании. При повреждении устройства вследствие несоблюдения инструкций или указаний гарантии не применяется.

Беспроводная игровая гарнитура
CORSAIR HS75 XB WIRELESS
Название изделия и модели:
Беспроводная гарнитура, RDA0031

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ
При эксплуатации этого изделия следует соблюдать инструкции, содержащиеся в кратком руководстве пользователя, и инструкции производителя.

В этом изделии используется аккумуляторная батарея. При отключении устройств для последующей переработки и утилизации следует соблюдать инструкции по технике безопасности. Для безопасного извлечения аккумулятора для переработки и утилизации выполняйте шаги, перечисленные на этикетках ниже.

ВНИМАНИЕ!
Несоблюдение всех правил техники безопасности может привести к повреждению изделия, взрыву, пожару и (или) поражению током.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗВЛЕЧЕНИИ АКУМУЛЯТОРА
В этом изделии используется аккумуляторная батарея. При отключении устройств для последующей переработки и утилизации следует соблюдать инструкции по технике безопасности. Для безопасного извлечения аккумулятора для переработки и утилизации выполняйте шаги, перечисленные на этикетках ниже.

В этом изделии разрешается использовать только утвержденные производителем принадлежности.

Отсоедините это изделие, если оно не используется в течение длительного времени или при возникновении ситуаций, связанных с нарушением электрооборудования, (например, отключение питания или во время грозы)

В случае повреждения и (или) ненадлежащей работы изделия и (или) входящих в комплект принадлежностей отдайте устройство на проверку квалифицированному специалисту по обслуживанию.

НЕ накрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия на изделии и не используйте это изделие в ограниченном пространстве.

НЕ используйте и не храните это изделие вблизи источников тепла или под прямыми солнечными лучами.

НЕ используйте это изделие в местах, где на него может попасть жидкость, не допускайте попадания на него жидкостей и отключайте устройство от сети при попадании на него жидкости.

Не размещайте это изделие на шнурках питания и другого электрооборудования.

НЕ устанавливайте посторонние предметы в отверстия изделия.

← FOLDING LINE

← FOLDING LINE

CHINESE

重要資訊
使用本產品前請閱讀快速入門指南，並參照保證函以取得保固和服務資訊。如果損壞是因為未遵循任何指示或指導原則而造成，則不適用保固。

CORSAIR HS75 XB WIRELESS 遊戲耳機
產品名稱和型號：無線耳機 RDA0031

產品安全指導原則

- 根據快速入門指南和製造商指示使用本產品。
- 僅使用附帶的 USB 充電/數據傳輸線和電腦上的 USB Type-A 埠對本產品進行充電。
- 使用和存放本產品於室溫受控制的環境中。
- 僅使用製造商認可的配件搭配本產品。
- 長時間不使用或發生電力相關事件，如停電或閃電暴風雨時，請拔掉本產品。
- 將一個獨立的配件已損壞和/或無法正常運作，請將本產品交給合格的服務人員。
- 請勿覆蓋、阻塞任何通風口，或在密閉空間使用本產品。
- 請勿在靠近熱源的地方或陽光直射下使用或存放本產品。
- 如果靠近液體的地方使用本產品或暴露於液體中，如果液體接觸到產品，請立即將其關閉。
- 請勿將本產品放在電源線、或靠近電源線或其他電氣設備。
- 請勿將異物插入產品開口處。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

← FOLDING LINE

← FOLDING LINE

CHINESE

重要資訊
使用本產品前請閱讀快速入門指南，並參照保證函以取得保固和服務資訊。如果損壞是因為未遵循任何指示或指導原則而造成，則不適用保固。

CORSAIR HS75 XB WIRELESS 遊戲耳機
產品名稱和型號：無線耳機 RDA0031

產品安全指導原則

- 根據快速入門指南和製造商指示使用本產品。
- 僅使用附帶的 USB 充電/數據傳輸線和電腦上的 USB Type-A 埠對本產品進行充電。
- 使用和存放本產品於室溫受控制的環境中。
- 僅使用製造商認可的配件搭配本產品。
- 長時間不使用或發生電力相關事件，如停電或閃電暴風雨時，請拔掉本產品。
- 將一個獨立的配件已損壞和/或無法正常運作，請將本產品交給合格的服務人員。
- 請勿覆蓋、阻塞任何通風口，或在密閉空間使用本產品。
- 請勿在靠近熱源的地方或陽光直射下使用或存放本產品。
- 如果靠近液體的地方使用本產品或暴露於液體中，如果液體接觸到產品，請立即將其關閉。
- 請勿將本產品放在電源線、或靠近電源線或其他電氣設備。
- 請勿將異物插入產品開口處。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

← FOLDING LINE

← FOLDING LINE

CHINESE

重要情報
すべての安全ガイドラインに従わない場合、製品の損傷、摩耗、火災、感電などの恐れがあります。

CORSAIR HS75 XB WIRELESS ワイヤレス ゲーミングヘッドセット
製品名およびモデル: ワイヤレス ヘッドセット/RDA0031

製品安全ガイドライン

- 本製品は、クイックスタートガイドおよび製造元の指示に従って使用してください。
- 本製品の充電には、同梱の USB 充電/データケーブルと PC の USB Type-A ポートのみを使用してください。
- 本製品は、室温で管理された環境で使用および保管してください。
- 長時間不使用の場合、電源や雷など電気関連の問題が発生した場合には、本製品の電源コードを抜いてください。
- 本製品と同梱のアクセサリが損傷した場合や、正常に動作しない場合は、本製品を資格のあるサービス担当者に見ていただく。
- 本製品にカバーをしたり、接点口を塞いだり、密閉された空間で使用したりしないでください。
- 本製品を熱源の近くや直射日光が当たる場所で使用および保管しないでください。
- 本製品を液体の近くで使用したり、液体にさらしたりしないでください。液体と接触した場合はすぐに電源をオフにしてください。
- 本製品を電源コードの近くや他の電子機器の近くに置かないでください。
- 本製品の開口部に異物を挿入しないでください。

CORSAIR MEMORY, Inc. では、地域の法律および規則に従って、使用済み電子機器や充電式電池について適切なリサイクルを行うことを奨励しています。

CORSAIR MEMORY, Inc. では、地域の法律および規則に従って、使用済み電子機器や充電式電池について適切なリサイクルを行うことを奨励しています。

CORSAIR MEMORY, Inc. では、地域の法律および規則に従って、使用済み電子機器や充電式電池について適切なリサイクルを行うことを奨励しています。

CORSAIR MEMORY, Inc. では、地域の法律および規則に従って、使用済み電子機器や充電式電池について適切なリサイクルを行うことを奨励しています。

CORSAIR MEMORY, Inc. では、地域の法律および規則に従って、使用済み電子機器や充電式電池について適切なリサイクルを行うことを奨励しています。

CORSAIR MEMORY, Inc. では、地域の法律および規則に従って、使用済み電子機器や充電式電池について適切なリサイクルを行うことを奨励しています。

CORSAIR MEMORY, Inc. では、地域の法律および規則に従って、使用済み電子機器や充電式電池について適切なリサイクルを行うことを奨励しています。

CORSAIR MEMORY, Inc. では、地域の法律および規則に従って、使用済み電子機器や充電式電池について適切なリサイクルを行うことを奨励しています。

CORSAIR MEMORY, Inc. では、地域の法律および規則に従って、使用済み電子機器や充電式電池について適切なリサイクルを行うことを奨励しています。